



tele

**20 décembre 2013 :
la langue occitane a sa télé !**

**Le rêve devient réalité :
des programmes tous les jours,
pour tous les goûts
de 18h30 à 22h00 !**

www.octele.com



La 1ère TV 100% en occitan!



La création d'une chaîne de télévision de plein exercice en langue occitane est une revendication de longue date, car la diffusion de programmes audiovisuels est une condition importante pour assurer la survie et la promotion de cette langue plus que millénaire.

Avec ÒC tele, ce rêve devient aujourd'hui une réalité !

ÒC tele va proposer tous les jours des programmes de 18h30 à 22h, programmes également disponibles en replay : talk-shows, dessins animés, documentaires, films, etc.

Mais le projet ÒC tele ne se résume pas à la simple diffusion d'une ligne de programmes, cette chaîne doit être un catalyseur de l'audiovisuel en langue occitane, faire émerger les projets, les concrétiser, trouver et former les talents de demain, développer une véritable filière audiovisuelle professionnelle de production en langue occitane.

De tels objectifs sont aujourd'hui réalisables grâce à une forte mobilisation de tous les acteurs de cette filière et un soutien financier particulièrement marquée de la part des collectivités locales de la zone concernée et d'un conventionnement du Conseil Supérieur de l'Audiovisuel.

ÒC tele peut s'appuyer sur le savoir-faire d'une expérience réussie: celle de Brezhoweb, première chaîne de télévision entièrement en langue bretonne. Cette chaîne pionnière a déjà testé et approuvé ce nouveau modèle de production et de diffusion en Bretagne. La naissance de sa petite soeur occitane permet aujourd'hui de renforcer les synergies, de mutualiser les compétences et de développer de manière générale la production audiovisuelle en langues minoritaires.

Bon vent à ÒC tele !

Lionel Buannic, fondateur et dirigeant d'ÒC tele et de Brezhoweb

La grille de programme d'ÒC tele est généraliste et propose sur www.octele.com des programmes quotidiens entre 18h30 et 22h00 pour les plus jeunes et les plus grands.

	Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
18.30-19.00	jeunesse	jeunesse	jeunesse	jeunesse	jeunesse	jeunesse	jeunesse
19.00-20.00	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu
20.00-20.30	musique	musique	musique	musique	musique	musique	musique
20.30-22.00	talk show	concert	film	mag/docu	talk show	concert	film

Un Noël généreux sur ÒC tele!

Des dessins animés, des films, des documentaires, de la musique :
des programmes pour tous les goûts disponibles en direct ou en replay!



Gruffalo, film d'animation

Le «héros le plus en vogue depuis Harry Potter» sera sur ÒC tele pour Noël. Mais au fait, c'est quoi un Gruffalo ?



Arraya fait son cirque, concert

Deux heures durant Arraya régale son auditoire par son répertoire éclectique qui revisite avantagement la culture basque et occitane.



Gladiateur, documentaire-fiction

Qui de Verus ou de Priscus sortira vainqueur de ce duel interminable devant l'empereur Domitien? la réponse dans «Gladiateurs», un magnifique docu-fiction de la BBC.



Patate et le jardin potager, dessin animé

Quatre légumes sont oubliés dans un jardin potager. Patate le plus curieux d'entre eux part à la recherche du jardinier mais se perd en chemin...



Lenga d'amor, film documentaire

À partir de ses souvenirs d'enfant dans la ferme familiale dans le nord du Périgord, Patrick Lavaud nous convie à une découverte sensible de la langue et de la culture occitanes d'hier et d'aujourd'hui...

De nouveaux programmes

■ D'ÒC show

ÒC tele produira un talk-show mensuel itinérant. Cette émission sera diffusée en direct d'une ville différente, à chaque édition. Elle abordera des thèmes de société et l'actualité de la langue occitane. L'aspect itinérant lui permet de s'assurer une plus grande visibilité, au plus près de ses téléspectateurs. Vincenç Clavery animera ce talk-show.



■ Cara a cara

Clemenç Pech proposera chaque mois un rendez-vous d'actualité politique « face à face ».

Cette émission sera réalisée en coopération avec la Fédération Interrégionale des Médias OCcitan (FIMOC), les radios de langue occitane et l'hebdomadaire la Setmana.



■ Dessins animés

Un accent particulier sera apporté à la jeunesse avec 30% de la programmation générale pour tous les enfants scolarisés dans le réseau des écoles bilingues en langue occitane. Les jeunes enfants pourront ainsi découvrir les aventures de Cornilh et Bernat ou se sensibiliser à l'environnement à travers la série Ma petite planète chérie...



■ Documentaires

ÒC tele proposera un catalogue varié de documentaires liés à l'occitanie ou à l'ensemble du monde entier, réalisés ou doublés en occitan.



Partenaires

■ Conta'm

Conta'm assure depuis Pontacq dans les Pyrénées Atlantique, le doublage de programmes en langue occitane. Plus d'une vingtaine d'acteurs ont été formés. Plus de 300h de programmes ont été doublés. Ces programmes peuvent être diffusés sur ÔC télé mais aussi dans les salles de cinéma ou vendus en DVD.

■ La FIMOC

La FIMOC coordonne l'ensemble des acteurs des médias en occitan. Des synergies seront recherchées afin de mutualiser les programmes et les actions de formation.

■ Partenaires financiers

Un tel projet n'aurait pu voir le jour sans des partenaires clairement engagés dans la démarche depuis 2 ans :



REGION
AQUITANIA



Conseil Général
de la
Dordogne



Contact

Le siège de la chaîne est située au 1 rue de Satao, 64230 Lescar.



Votre contact : Stéphane Valentin coordonne les actions de la chaîne et reçoit les projets extérieur.

Vous pouvez donc nous joindre par téléphone au 07 81 74 67 92 ou par mail à contact@octele.com.



tele

**20 de decembre de 2013 :
la lenga occitana a sa tele !**

**Lo pantais ven realitat :
programas cada jorn
per totes los gosts de 18.30 a 22.30**

www.octele.com



La 1èra TV 100% en occitan!



La creacion d'una cadena de television de plen exercici en lenga occitana es una reivindicacion dempuèi un momentàs, que la difusion de programas audiovisuals es una condicion importanta per assegurar la subrevida e la promocion d'aquesta lenga plan mai que milenari.

Amb ÒC tele, aquel pantais ven uèi una realitat !

ÒC tele va prepausar cada jorn programas de 18.30 a 22.00, programas tanplan disponibles en tornar veire : charradissas, dessens animats, documentaris, filmes, etc...

Mas lo projècte ÒC tele se resumís pas a la simpla difusion d'una tièra de programas, aquesta cadena deu èsser un catalisaire de l'audiovisual en lenga occitana, faire emergir projèctes, los concretizar, trapar e formar talents de deman, desvolopar una dralha vertadièra de produccion en lenga occitana professionalizada.

Objectius atales son realizats a l'ora d'ara gràcias a una mobilizacion fòrta de totes los actors d'aquesta dralha e un sosten financièr particularament marcat de las collectivitats territorias de l'airal concernit e d'un convencionament del Conselh Superior de l'Audiovisual.

ÒC tele se pòt apiejar sul saber-far d'una experiéncia capitada : aquela de Brezhoweb, primièra cadena de television entièrament en lenga bretona. Aquela cadena precursora a ja testat e aprovat aqueste modèl novèl de produccion e de difusion en Bretanha. La naissença de sa sorreta occitana permet uèi de refortir las sinergias, de mutualizar las competéncias e de desvolopar d'un biais general la produccion audiovisuala en lengas minoritàrias.

Bon vent a ÒC tele !

Leonèl Buannic, fundador e gerent d'ÒC tele e de Brezhoweb

La grasilha de progrma d'ÒC tele es generalista e prepausa de programas quotidians entre 18.30 e 22.00 pels pichons e mai grands.

	diluns	dimars	dimècres	dijòus	divendres	dissabte	dimenge
18.30-19.00	joventut	joventut	joventut	joventut	joventut	joventut	joventut
19.00-20.00	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu	mag/docu
20.00-20.30	musica	musica	musica	musica	musica	musica	musica
20.30-22.00	charradissa	concèrt	filme	mag/docu	charradissa	concèrt	filme

Un nadal generós sus ÒC tele !

Dessenhs animats, filmes, documentaris, musica :

programas per per totes los gosts disponibles en dirècte o en tornar veire !



Gruffalo, filme d'animacion

Lo «eròi lo mai en vòga dempuèi Harry Potter» serà sus ÒC tele per nadal, mas a prepaus, qu'es aquò un Gruffalo ?



Arraya fa son circ, concèrt

Pendent doas oras Arraya arregala son auditòri amb un repertòri eclectic que torna visitar profechosament la cultura basca e occitana.



Gladiator, documentari-ficcion

Qual de Verus o de Priscus sortirà venceire d'aquel duèl interminable davant l'empeaire Domician ? La responsa dins «Gladiators», un docu-ficcion remirable de la BBC.



Patate e l'òrt, dessenh animat

Quatre legums son doblidats dins un òrt. Patate lo mai curios d'entre eles partís en cerca de l'ortalièr mas se pèrd en camin...



Lenga d'amor, filme documentari

Partent de sos remembres d'enfant dins la bòria familiara dins Peiregòrd, Patric Lavaud nos convida a una descobèrta sensibla de la lenga e de la cultura occitanas de dasièr e de uèi...

Programas novèls

■ D'ÒC show

ÒC tele produirà una charradissa mesadièra caminaira.

Aquesta emission serà difusada en dirècte d'una vila diferenta a cada edicion. Tractarà de tèmas de societat e de l'actualitat de la lenga occitana. L'aspècte caminaire li permet d'assegurar una visibilitat mai bèla, al pus prèp de sos telespectators. Vincenç Clavery animarà aquesta charradissa.



■ Cara a cara

Clamenç Pech prepausarà cada mes un rendètz-vos d'actualitat politica «cara a cara».

Aquesta emission serà realizada en cooperacion amb la Federacion Interegionala de Mèdias Occitans (FIMOC), las ràdios de lenga occitana e lo setmanier «la Setmana».



■ Dessenhhs animats

Un accent particular serà botat cap a la joventut amb 30% de la programacion generala per totes los dròlles escolarizats dins lo malhum de las escòlas bilinguas en lenga occitana. Los drollons descobriràn atal las aventuras de Cornilh e Bernat o se sensibilizar a l'èvironament per la seria «Ma pichòta planèta carida»...



■ Documentaris

ÒC tele prepausarà un catalòg variat de documentaris ligats a Occitania o a al mond entièr, realizats o doblats en occitan.



Partenaris

■ Conta'm

Cont'am assegura dempuèi Pontacq dins Pirenèus Atlantics, lo doblatge de programmas en lenga occitana. Mai d'un vintenat d'actors an estat formats. Mai de 300 oras de programmas an estat doblats. Aqueles programmas pòdon èsser difusits sus ÒC tele mas tanben dins salas de cinèma o venduts en DVD.

■ La FIMOC

La FIMOC coordena l'ensem dels actors dels mèdias en occitan. Sinergias seràn cercadas per fin de mutualizar programmas e accions de formacion.

■ Partenaris financièrs

Un projècte atal auriá pas pogut veire lo jorn sens partenaris clarament engatjats dins lo procediment dempuèi dos ans.



REGION
AQUITÀNIA



Contact

Lo sèti de la cadena se trapa al 1 carrièra de Satao, 64230 LESCAR.



Vòstre contacte / Stéphane Valentin coordona las accions de la cadena e aculhís los projèctes de defòra.

Nos podètz doncas jónher per mèl a contact@octele.com o per telefòn al 07 81 74 67 92